Diminutif.

Le signe du diminutif est sh ou ish à la fin du mot; tetapuagan, chaise; tetapuaganish.

petite chaise. Ce diminutif est très employé dans les noms propres, pour distinguer une personne d'une autre qui porte le même nom, etc.; v.g.: sl le père et le fils portent le nom de Plerre, celui du

fils devlendra Pierish, petit Pierre.

Lorsqu'on considère une chose comme méprisable, on ajoute shish au mot qu'il exprime; v.g.: Malishish, cette méprisable Marie. Cette terminaison est très commune lorsqu'on parle d'anlmaux.

Elle s'emploie aussi dans les verbes; v.g.: ni passigansish, je tire mal du fusil. Mais alors il faut changer shish en shu pour la troisième personne.

Réciprocité.

Lorsqu'on veut Indiquer qu'on fait un chose pour un autre, on fait termlner le verbe par muan -ueu ou mun, mu; v.g.: tuten -tam, faire; tutamun -mu, faire pour un autre.

Uets. - Il signifie à cause de, et s'emplole toujours après le mot qu'il modifie ; v.g.: tshilanu uets, à cause de nous. Magan uets signifie à cause de, et gouverne le subjonctif, de même que nets.

Pouvoir.

Pour exprimer la puissance physique, corporelle ou intellectuelle, on emplole le verbe pnkutan -tan suivi de e ou tshetshi et du subjonctif : je suis capable de courir, ni pukutan tshetshi uitshauian; il est capable d'écrire, pukutau e mishinaitset; tu es capable de prier, tshi pukutan eiamiain.

Pour exprimer la difficulté qu'on a éprouvée, les souffrances qu'on a endurées en faisant telle chose, on emploie le verbe alimun -mu suivi de e, eshpish ou petsh et du subjonctif. Si le verbe suivant Indique le mouvement, on emploie toujours petsh; v.g.: avez-vous eu de la misère à venir en canot? stalimunau-a petsh pimiskaiek?

Les tournures je puis à peine, c'est à peine si je puis, j'ai de la difficulté à etc., se rendent par minaush suivi du verbe qui était à l'Infinitif et que l'on met à l'indicatif; v.g.: j'ai de la difficulté à marcher, minaush ni pimntan ; c'est à peine si je puis voir, minaush ni uapaten.

Pour exprimer l'impuissance, on emploie souvent tshi avec la négation ; v.g.: apu tshi pimu-

teian, je ne suis pas capable de marcher.

Pour exprimer l'impossiblité qu'il y a à ce qu'une chose arrive etc., on emploie souvent ta patshi, contraction pour tante patshi avec verbe sous-entendu. Elle veut dire "comment seraitil possible?" et s'applique au passé, au présent et au futur. Par exemple, si vous demandiez a un sauvage "sais-tu l'hébreu?" il vous répondralt probablement ; ta patshi?

Désir.

Pour exprimer le désir qu'on éprouve de etc., on emploie tshima avec le verbe suivant au subjonctif; v.g.: puissé-je y aller! tshima ituteian! je voudrais bien aller vous voir, tshima uapamitan.

Lorsque, dans une phrase conditionnelle on sous-entend un désir, en montagnals on emploie encore tshima avec le subjonctif; v.g.: s'il venait me voir je serais content, tshima ntuapamit npa

Lorsque le verbe vouloir est suivi d'un autre à l'infinitif, il se rend par ui indéclinable, et le milueliten. verbe à l'infinițif prend le mode et le temps du verbe vouloir; de manière cependant que ui se trouve entre le personnel et le verbe ; v.g.: je veux le faire, ni ui tuten ; j'ai voulu le faire, ni ui tuteti.

Si le verbe suivant dolt être au subjonctif, on change ordinalrement ni en ua; v.g.: en voulant le faire je suis tombé, ua tutaman ni petshinti.